

GUY WAGNER

L'ARCHIVE D'UN DOMAINE PRIVÉ EN THÉBAÏDE AU DÉBUT DU V^E SIÈCLE: UN
DOCUMENT NOUVEAU

aus: Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik 97 (1993) 125–126

© Dr. Rudolf Habelt GmbH, Bonn

L'ARCHIVE D'UN DOMAINE PRIVÉ EN THÉBAÏDE AU DÉBUT DU V^E SIÈCLE: UN DOCUMENT NOUVEAU

J'identifie un ostracon grec publié il y a un quart de siècle¹ comme ressortissant à une archive éditée par mes soins et ceux de C. Gallazzi.² Le texte de l'*editio princeps*, donné sans introduction, sans commentaire (une sorte d'apparat critique indigent en tient lieu) et sans photo, relève de la fantaisie (cf. maintenant SB X 10520):

ζ ἰνδι(κτίονος) Φαῶφι ἡ̄
 Μακρ / Ἐπολλω̄ κατὰ
 μέρος Ἐνατω(λίω?) δὲς ἰχθύ-
 ος λίτρας τριάκοντα.
 Μακρ / σεσημ(είωμαι).

A la lumière des parallèles mettant en scène les mêmes personnages, Makarios et Apollônios, recourant à la même diplomatie (date indictionnelle, mois, jour, expéditeur-destinataire, quittance, produit, quantités, signature) et procédant des mêmes “tics” d'écriture, je suis en mesure de récrire ce document comme suit:

ζ ἰνδι(κτίονος) Φαῶφι ἡ̄
 Μακάρ(ιος) Ἐπολλω(νίω). Κατὰ
 μέρος ἀνάλωσας ἰχθύ-
 ος λίτρας τριάκοντα.
 5 Μακάρ(ιος) σεσημ(είωμαι).

1. ἰνδι/ 2. Μακαρ/ Ἐπολλῶ 5. Μακαρ/ σεσημ/

«7^{ème} indiction, la 16 Phaôphi. Makarios à Apollônios. Pour la part qui t'incombe, tu as acquitté trente livres de poisson. Moi, Makarios, j'ai signé.»

BIFAO 83, 1983, 180, n° 10 et *P.Köln* II, 123 étant de la même main, il me semble que le présent texte puisse l'être aussi: κατὰ μέρος, ἀνάλωσας, la coupe ἰχθύλος, Μακαρ/ à la fin.

Makarios est l'administrateur d'un grand domaine privé; Apollônios occupait dans ce domaine la fonction de caissier et de magasinier. Il s'agit d'un reçu, le second de l'archive à utiliser le verbe ἀναλίσκω; comme, pas plus qu'en *BIFAO* 83, 1983, 180, n° 10, il n'y a ici de bénéficiaire, il faut comprendre que c'est Makarios lui-même qui a reçu le poisson.

L. 2 Μακάρ(ιος) ou Μακ(ά)ρ(ιος): soit, comme il arrive, l'alpha est “coulé” dans la ligature unissant le *kappa* au *rho*, soit il a été carrément omis, comme en *P.Köln* II, 123,2. Ἐπολλῶ est abrégé de la même façon en *BIFAO* 83, 1983, 180-1, n° 11,3; 182-3, n° 13,3.

¹ B. Boyaval, *21 documents inédits de la collection Despoine Michaelides*, *BIFAO* 64, 1966, 74-93, précisément 91, n° XX; dans cet aerticole hétéroclite sont donnés pêle-mêle des timbres amphoriques, des stèles, une tablette en bois et des ostraca grecs.

² C. Gallazzi - G. Wagner, *Un lot d'ostraca grecs inédits au Musée du Caire*, *BIFAO* 83, 1983, 171-189, Pl. XXXII-XXXVII = SB XVI 12838-12854.

L. 3 «Pas de trace d'abréviation derrière Ἐνοτω. Les deux lettres qui suivent ressemblent fort peu à un delta et un omicron, mais nous ne voyons pas d'autre lecture possible» (*ed. pr.*). Vraiment? C'est ἀνάλωσας = ἀνήλωσας. Cf. *P.Köln* III 162,16, comm.

Un dernier point, tout à fait intéressant: la provenance de *BIFAO* 64, 1966, 91, n° XX est donnée comme étant Dendera. Cette information non explicitée, évidemment invérifiable, a dû être fournie par G. Michaelides lui-même, qui, en collectionneur qu'il était, savait, en l'occurrence, de quoi il parlait; elle est d'ailleurs suffisamment précise pour être crédible; elle ouvre la porte à une provenance Tentyrite de l'archive et, partant, à une localisation Tentyrite du grand domaine concerné; elle n'infirme pas la "provenance Thébaine" que C. Gallazzi et moi avons établie, puisque nous avons dit qu'elle n'impliquait pas que le lot d'ostraca ait été mis au jour à Thèbes même; après tout, Dendera n'est qu'à 50 km. à vol d'oiseau de Louqsor, à 70 km. par la route longeant le Nil; la limite supérieure du nome était plus proche.

L'archive se recompose donc désormais comme suit:

- (1) *BIFAO* 83, 1983, 171-189, n° 1-17 = SB XVI 12838-12854
- (2) *P.Amst.* 92
- (3) *P.Köln* II, 123
- (4) *BASP* 16, 1979, 6, n° 3 = SB XVI 12309
- (5) *BIFAO* 64, 1966, 91, n° XX.

Le poisson, qui peut être du lépidote, y apparaît comme une denrée fondamentale, puisqu'il concerne explicitement 7 des 21 documents actuellement répertoriés (*BIFAO* 83, 1983, n° 6; 7; 8; 10; 13; *BASP* 16, 1979, 6, n° 3; *BIFAO* 64, 1966, 91, n° XX).